

**KLEINES WÖRTERBUCH FÜR MITARBEITER/INNEN
IN LAGER UND LOGISTIK**



DEUTSCH	ENGLISCH	ARABISCH	FARSI	TIGRINYA
WILLKOMMEN	WELCOME	أهلاً وسهلاً	خوش آمدید	ከንቋዕ ብደሓን መጻኢኩም
das Lager	warehouse	مستودع	انبار	መኻዚና
die Logistik	logistics	لوجستية	تداركات	ኡጽሳተነ
ORTE / PERSONEN	PLACES / PEOPLE	مواقع / أشخاص	مکان ها / اشخاص	ቦታታት/ሰዓታት
der Lagermeister / die Lagermeisterin	warehouse supervisor	مدير المستودع/مديرة المستودع	سر انباردار	ሓላፊ መኻዚና/ሓላፊት መኻዚና
der Betriebsleiter / die Betriebsleiterin	operations manager	مدير العمليات/مديرة العمليات	مدیر	ሓላፊ ቤራሕ/ሓላፊት ቤራሕ
der Lagerist / die Lageristin	warehouse clerk	أمن المستودع/أمنية المستودع	انباردار	ሰራሕተኛ መኻዚና
das Lager	warehouse	مستودع	انبار	መኻዚና
die Lagerhalle	storage depot	صالة المستودع	سالن انبار	ካዳራሽ መኻዚና
die Halle	depot	صالة	سالن	ካዳራሽ
die Spedition	freight forwarder, shipping company	الشحن	شرکت حمل و نقل	መንገደ
der Umkleieraum	locker room	غرفة تغيير الملابس	رختکن	ከፍለ. ከዳውንት መቐየሪ
der Personalraum	staff room	غرفة العاملين	اتاق پرسنل	ከፍለ. ቤራሕተኛታት
der Arbeitsplatz	workplace	مكان العمل	محوطه کار	ቦታ ቤራሕ
der Arbeitsbeginn	start of work	بداية العمل	شروع کار	ቤራሕ ዝጀመራሉ
das Arbeitsende	end of work	نهاية العمل	پایان کار	ቤራሕ ዝወደካሉ
die Pause	break	استراحة	وقت استراحت	ዕረፍቲ
der Spind	locker	خزانة	کمد رختکن پرسنلی	ካርማይዮ
das Regal	shelf	رف	کمد/ قفسه	መደርደርያ
das Palettenregal	pallet rack	رف المصنات النقالة	قفسه راک	መደርደርያ ፓለት
der Gang	aisle	ممر	راهرو	ኮርዶር
die Fußwege	paths	طريق السير	راه عبور خودرو/ ماشین‌آلات	ኖይ ተሽከርካሪቲ መንገደ
der Fußgängerweg	pedestrian walkway	طريق مشاة	پیاده رو	መንገደ ከግሪኛ
die Laderampe	loading ramp	منحدر التحميل	رهمپ بارگیری	መስፍሊ ጸፍሒ
die Verladestation	loading station	محطة التحميل	ایستگاه تخلیه بار	መምልኪ ነጥቢ
die Stelle	space	موقع	محل، جا	ቦታ
die Wand	wall	جدار	دیوار	መንደቕ
das Hochlager	high-bay storage	مستودع مرتفع الطوابق	انبار طبقاتی	ቤራሽ መኻዚና
das Regallager	shelf storage	مستودع رفوف	انبار قفسه‌ای	መደርደርያ መኻዚና
das Bodenlager	ground storage	مستودع أرضي	انبار کفی	መኻዚና ባይታ
das Karusellager	carousel storage	مستودع دوراني	انبار چرخ و فلکی	ከፍለ. መኻዚና
die Lagerzone	storage zone	منطقة التخزين	محدوده انبار	ከፍለ. መኻዚና
das Reservelager	reserve storage	مستودع احتياطي	انبار ذخیره	መዕቀሪ መኻዚና
das Picklager	picking storage	مستودع التقاط يدوي	انبار مختلط	መልዓሊ መኻዚና
das Durchlaufregallager	flow rack warehouse	مستودع رفوف متدفقة	سیستم جریان قفسه	መኻዚና ኖይ መተሓላለፊ መደርደርያ
das Hochregallager	high-bay warehouse	مستودع رفوف علوية	انبار طبقاتی	መኻዚና ቤራሽ መደርደርያ
das Sicherheitslager	secure storage	مستودع السلامة	ذخیره امن، انبار امن	ኖይ ውሕስነት መኻዚና
das Verteilungslager	distribution warehouse	مستودع التوزيع	انبار توزیع	መስካፈሊ መኻዚና
das Kühlager	cold storage	مستودع التبريد	سردخانه	ዝሒል መኻዚና
das Pufferlager	buffer storage	مستودع مؤقت	انبار میانگیر	ካዝዩ ዝሒል 1ጎጂ
das Tiefkühlager	frozen storage	مستودع التجميد	سردخانه زیر صفر	ካዝዩ ዝሒል መኻዚና
das Kleinteilelager	small parts storage	مستودع القطع الصغيرة	انبار قطعات کوچک	መኻዚና ነካሽቲ ካቕሒት
der Lagerplatz	storage space	مكان المستودع	فضای انبار	መኻዚና ቦታ
die Lagerkoordinate	storage coordinate	إحداثيات المستودع	کد گذاری کالا در انبار	ኖይ መኻዚና መኻዚና
AKL = Automatisches	AKL = automated	مستودع تجهيز الطلبات آلياً = AKL	انتخاب و گردآوری اتوماتیک کالا	ካውተማይትካይ መመዝገቢ መኻዚና
Kommissionierlager	consignment warehouse			
der Lagerbereich	storage area	منطقة المستودع	برای خروج	
der Lagerbereich	storage area	منطقة المستودع	محوطه انبار	ኖይ መኻዚና ቀጽሪ
die Nachtschicht	night shift	وردية الليل	شیفت شب	ኖይ ለይቲ ኩብረ
die Spätschicht	late shift	وردية متأخرة	شیفت عصر	ኖይ ካጋምሽት ኩብረ
die Frühschicht	early shift	وردية الصباح الباكر	شیفت صبح	ኖይ ወጋስታ ኩብረ
der Schichtplan	shift schedule	برنامج الورديات	برنامه شیفت کاری	መደብ ኩብረ
der Sammelplatz	collection point	مكان التجمع	نقطه تجمع	መካቢቢ ቦታ
Mann zur Ware	man to goods	شخص إلى المواد	سیستم پرسنل-کالا	ሰብ ናብ ካቕሒ
Ware zum Mann	goods to man	مواد إلى الشخص	سیستم کالا-پرسنل	ካቕሒ ናብ ሰብ
der Warenausgang	outgoing goods	تسليم البضائع	خروج کالا	መውጽኪ ካቕሒት
der Warenannahme	incoming goods	استلام البضائع	ورود کالا	መቐበሊ ካቕሒት
TÄTIGKEITEN	ACTIVITIES	الأعمال	فعالیت‌ها	ስራ
heben	to lift	يرفع	بلند کردن	ምልዓል
automatisiert	automated	آلي	اتوماتیک	ካውተማይት
tragen	to carry	يحمل	حمل کردن	ምሽካም
berechnen	to calculate	يحسب	محاسبه کردن	ምጽ-ብጸ-ብ
anpacken	to tackle	يعالج	کرفت	ምሽካም
stecken	to insert	يدخل	فرو رفتن، در جای گیر کردن	ምስኪ.ዕ
speichern	to save	يخزن	ذخیره کردن	ምዕቃብ
einladen	to load	يحمل	بار کردن	ምጽጎን
umladen	to reload	يعيد تحميل	بار کردن مجدد	ምግግ
ausladen	to unload	يفرغ	تخلیه کردن بار	ምርጋፍ
ausliefern	to deliver	يسلم	تحويل کالا/بار	ም-ብጸ-ሕ (ምዕጻል)
eintreffen	to arrive	يصل	رسیدن(به مقصد)	ኩብ ሓደ ቦታ ም-ብጸ-ሕ
andocken	to dock	يرسي	ارسال بدون موجودی (داکینگ)	ምቕራን
lagern	to store	يخزن	انبار کردن	ምሽካን
nachzahlen	to count	يعيد العد	باز شمردن، بازشماری کردن	ኮንትሮል ምፍቃድ
kommissionieren	to pick	يخصم ويجهز طلب	جسجوی کالا برای خروج	ካቕሒት ምስካብ
sequenzieren	to sequence	يسلسل	به ترتیب مرتب کردن	ምስራዕ
aufladen	to load	يحمل	بار کردن	ምጽጎን
verladen	to load	يحمل	بار زدن	ናብ ካልኩ ቦታ ምጽጎን
kontrollieren	to check	يراقب	کنترل کردن	ምቁጽጸር
den Lagerbestand	check inventory	مراقبة مخزون المستودع	کنترل موجودی انبار	ካቕሒት መኻዚና ምቁጽጸር
kontrollieren	to transport	ينقل	انتقال دادن، حمل کردن	ምግግ
transportieren	transport	نقل	حمل ونقل	ምጎግ
der Transport	to remove	يُخرج	خارج کردن، درآوردن	ም-ጎግ
entnehmen	to check	يُتحقق من	بازبینی، بررسی	ምቁጽጸር
überprüfen	to match	يقارن	مطابقت دادن/داشتن	ምንጽጻር
abgleichen	matching	مقارنة	مطابقت	ምድራግ
der Abgleich	to order	يطلب	سفارش دادن	ምክዝ
bestellen	die Bestellung	طلبية	انتقال دادن، حمل کردن	ትክክት
übertragen	to enter	ينقل	وارد کردن	ምስግር
eintragen	to store, to put in storage	يسجل	انبار کردن، ذخیره کردن	ምሽካን
einlagern	to coordinate	ينسق	هماهنگ کردن	ምውህሃድ
koordinieren	to unpack	يفك التغليف	باز کردن (بسته)	ምውህሃድ
auspacken	to pack	يغلف	بسته بندی کردن، بستن	ምዕሻግ
einpacken	to remove	يزيل	کنار گذاشتن، برطرف کردن	ምክላይ
beseitigen	separate waste	فصل النفايات	تفکیک زباله	ጌሓ ምፍልላይ
Müll trennen	to stack	يرض في أكوام	انباشت(روی هم)	ምድርደር
stapeln	to overturn	يقلب	واژگون کردن	ምውጻቕ-ምሽካን
umstürzen	to lash down	يربط	بستن، محکم کردن	ሽጉ ካቢልካ ምክላይ
festzurren	possess something	يملك شيء	چیزی داشتن	ሓደ ነገር ምውናን
etwas besitzen	prove oneself (yourself, himself, herself)	يثبت نفسه	از آزمایش سالم بیرون آمدن	ተቐበልነት ምርኮብ
sich bewähren	be caught under something	يسقط تحت	زیر چیزی افتادن	ኩብ ትኩት ሓደ ነገር ምክተው
unter etwas geraten	to try, make an effort	يبدل جهد	تلاش کردن	ምጽጎር
sich bemühen	to empty	يفرغ	تخلیه کردن	ምጽጎቃቕ
entleeren	to discover	يكتشف	کشف کردن	ምርኮብ
entdecken	to scatter	يبعثر	پاشیدن، پراکندن	ምንሰናኅ
streuen	to slip	ينزلق	سُر خوردن	ሽተት ምላል
ausrutschen	to sweep up	يجرف	جارو کردن، یا جارو دور کردن	ንጎንጎ ምሽከስታር
wegkehren	to sweep	يكنس	رویدن، جارو کردن	ምሽከስታር
kehren	to process, to handle	ينجز الشحنة / العمل	تحويل، ارسال، اداره معامله	ምስግ
abwickeln	processing / handling	إنجاز الشحنة / العمل	به انجام رساندن تحويل (مرسوله)	ምዕማም
die Abwicklung	to change	يُغير	تغییر دادن	ምቕይር
ändern	change	تغيير	تغییر	መቐይር
die Änderung	acceptance of goods	استلام بضائع	دریافت کالا	ካቕሒት ምቕባል
Annahme von Waren	transport on rollers	ينقل على عجلات	حمل با چرخ دستی	ኮርሪ. ካቢልካ ምግግ
auf Rollen transportieren	transport upright	ينقل في وضع أقي	حمل عمودى	ደው ካቢልካ ምግግ
aufrecht transportieren	to carry, to convey	ينقل، يحمل	حمل کردن، ارسال کردن	ምግግ/ምውላድ
befördern	to raise, to lift	يرفع	بلند کردن، بالا بردن	ምልዓል
anheben	to distribute	يوزع	توزیع کردن	ምዕሻግ
distribuiieren	to pack	يغلف	بسته بندی کردن	ምዕሻግ
verpacken	to open / to tear open	يفتح / يفتح بالقطع	باز کردن، پاره کردن	ምሽካን/ምቕይር
öffnen / aufreißen	put in cold storage	يُحفظ بارداً	در جای خنک ذخیره کردن/ نگهداشتن	ኩብ ዝሒል ምቕማጥ
kühl aufbewahren	do not throw	يمنع الرمي	پرت نکنید.	ካይትደርቢ
nicht werfen	do not store near heat sources	لا يجوز التخزين بالقرب من مصادر الحرارة	نزدیک منابع گرما نگه‌داری نکنید.	ኩብ ጥቕ ምንገጸ ፆይ ካይትሽከና
nicht in der Nähe von Wärmequellen lagern	do not tilt, but roll	لا تميله ولكن حركه على عجل	بار را کج نکن، بلکه سُر بدهید.	ካይትዕጸፎ: ኮንትሮል ደካ ኮርሪ. ካቢልካ
nicht kanten, sondern rollen	hand truck here	ضع عربة النقل اليدوية ذات العجلتين هنا	از اینجا روی چرخ دستی قرار دهید	ጎራብፆ ካብ ቢ ግብራ
Stechkarre hier ansetzen	to label	يضح لصاقات	برچسب زدن	ቁጽሪ ወይ ሽም ጠቕሳሉ
belabeln	to ship	يرسل	ارسال کردن	ምልካኑ
versenden	shipping	شحن	ارسال	ተልካኾ
der Versand	Protect from moisture	حماية من الرطوبة	حفاظت از رطوبت	ካብ ጠሊ. ካልዖ
vor Nässe schützen	to scan	يسمح صوئيًا	اسکن کردن	ስካን ምግባር
scannen	to print	يُطبع	چاپ کردن	ምስታም
drucken	to weigh	يزن	وزن کردن	ምዕማን
wiegen	to label	يضع لسانق	برچسب زدن، علامت گذاشتن	ካቕሒ ምስካር
fakturieren	to invoice	يكتب فاتورة	صورتحساب نوشتن	ጸሐብር ምግባር
buchrieren	handle with care	يتعامل بحذر	با احتیاط حمل شود.	ብጥንቃቄ ምክላዝ
vorsichtig handhaben	(ARBEITS-) GEGENSTÄNDE	(WORKING) OBJECTS	وسایل (کار)	(ኖይ ስራ) ካቕሒት
die Sicherheitschuhe	safety boots	وسائل (العمل) أحذية واقية	کفش ایمنی	ኣኪኒ መድሕን
die Kleidigung	clothing	ملابس	لباس	ከዳን
die Warnweste / die Sicherweste	safety vest	سترة تحذير/ سترة أمان	جلیقه ایمنی	ሰደርያ መቐት/ሰደርያ መድሕን
die Warnweste / die Sicherweste	heat protective clothing	ملابس واقية من الحرارة	لباس عایق، لباس ضد حرارت	ካብ ፆይ ዝሒልካ ፳፻
die Wärmeschutzkleidung	safety clothing	ملابس الأمان	کلاه ایمنی	ኖይ መድሕን ከዳን
der Helm	identification	شيفرة التعريف	کد شناسایی	ቁራዕር ኮሲ
der Identifikations-Code	barcode, bar code	شريط الشيفرة "باركود"	بارکد	መለሶ. ኮሲ
der Barcode	gloves	قفازات	دستکش	ባርኮድ
die Handschuhe	inventory management system	نظام إدارة المخزون	سامانه مدیریت موجودی	ጌንቲ
das Warenwirtschafts-system	access chip	شريحة الدخول	تراشه دسترسی	ስልት ፳፻
der Zugangs-Chip	electric truck	منصة نقله كهربائية	چک پالت ساده	መካተ ፳፻
die Ameise	conveyor systems	تقنيات المناولة	سیستم‌های نقاله	ተክሊት መንገደ
die Fördertechnik	lorry, truck	شاحنة	کامیون	ግቢን ጽዕነት
der LKW	goods	بضائع	کالا	ካቕሒ
die Ware	lifting table	طاولة رفع	میز بالا بر	መልዓሊ ጸፍሒ
der Hubtisch	lifting platform	منصة رفع	بالابر خودرو	መልዓሊ ጸፍሒ
die Hebebühne	reach truck	مركبة التكدیس العمودي	ریچ تراک	መጋንኪ ፎርኪል.ፍት
das Schubmaststapel-Fahrzeug	hand truck / trolley	عربة نقل يدوية	چرخ دستی	ጎራብፆ/ጎራብፆ ከሻ
die Sackkarre / die Stechkarre	package	طرد	بسته	ፓት
das Paket	means of transport	وسيلة نقل	وسيله حمل و نقل	መንገደ
das Transportmittel	handle	مقبض	دسته	መት-ሓዚ
der Griff	tyre, tire	إطارات	تایر، لاستیک	ገማ
der Reifen	access authorisation	تصريح الدخول	اجازت ورود	ፍቃድ መካተ
die Zugangsberechtigung	card wood residue	بطاقة هوية العاملين	کارت شناسایی پرسنلی	ፍቃድ ሰነት ሰራሕተኛ
der Mitarbeiterausweis	wood residue	مخلفات خشبية	خردت چوب، ضایعات چوب	ትራፍ 0ንጸይት
die Holzreste	packaging	تغليف	بسته بندی	መዕሻግ
die Verpackung	packaging waste	نفايات التغليف	ضایعات بسته بندی	ጌሓ መዕሻግ
das Verpackungsmüll	lifting material	مواد تعبئة	چسب نواری	መምልኪ
das Füllmaterial	duct tape	شريط لاصق	مانیتور	መቐይር
der Monitor	bill of lading / waybill	شاشة بوليصة الشحن / أوراق الشحن	بارنامه	መቆይር ፻፹
der Frachtpapier / das Frachtpapier	scanner	ماسح صوئي	اسکنر	ስካን መግባር
der Scanner	user guide	کتابچه المستخدم	کتابچه کاربران	መጽሓፍ ኮጠቓቕማ
das Benutzerhandbuch	RFID = Radio Frequency Identification	التعرف بترددات الراديوي = RFID	سامانه بازنشاسی با امواج رادیویی	ኖይ ራድዮ ፻፬፬ መለሶ
RFID = Radio Frequency Identification	goods storage system	نظام تخزين السلع	سامانه انبارش کالا	ካቕሒት መኻዚና ቤራሽ
das Warenlagersystem	(label) printer	طابعة (المصنات)	چاپگر(برچسب)	ምልክት ሓተሚት
der (Label-) Drucker	(label) printer	طابعة (البطاقات اللاصقة)	چاپگر (تیکت)	መለሶ. ምልክት ሓተሚት
der (Label-) Drucker	scales	میزان	ترازو	ግራም
die Waage	list of defects, form of defects	استمارة المواد المعيبة	لیست کالاهای معیوب	ቁጠር. ፳፻
das Mängelformular	parts lists, bill of materials	لائحة القطع	فهرست کالا	ዝርዝር ካቕሒት
die Stückliste	load, consignment	حمولة	بار، محموله	ጽዕነት
die Ladung	cardboard packaging	علبة كرتون	کارتون مقوایی	ካርትን.ፎይ
die Kartonage	carton, cardboard box	کرتون	کارتون	ካርትን
der Karton	residual waste	بقايا القمامة	زباله، پس مانده	ተውላሽ. ጌሓ
der Restmüll				

die Sicherheitschuhe	safety boots	وسائل (العمل) أحذية واقية	کفش ایمنی	(ኖይ ስራ) ካቕሒት
die Kleidigung	clothing	ملابس	لباس	ኣኪኒ መድሕን
die Warnweste / die Sicherweste	safety vest	سترة تحذير/ سترة أمان	جلیقه ایمنی	ሰደርያ መቐት/ሰደርያ መድሕን
die Warnweste / die Sicherweste	heat protective clothing	ملابس واقية من الحرارة	لباس عایق، لباس ضد حرارت	ካብ ፆይ ዝሒልካ ፳፻
die Wärmeschutzkleidung	safety clothing	ملابس الأمان	کلاه ایمنی	ኖይ መ

DEUTSCH	ENGLISCH	ARABISCH	FARSI	TIGRINYA
WILLKOMMEN	WELCOME	أهلاً وسهلاً	خوش آمدید	ከንቋፅ ብደሓን መጸክኩም
das Hinweisschild	information sign	لوحة تعليمات	تابلی ایمنی و هشدار دهنده	ምልከት ኣብራታ
das Schild	sign	لوحة	تابلی	ምልከት
das TV-Gerät	TV	جهاز تلفزيون	دستگاه تلویزیون	ቴሌቭዥን
der Flachbildschirm	flat screen	شاشة مسطحة	صفحه نمایش تخت	ጸሐሕ ሻሽ
die Sendungsnummer	tracking number, shipping number	رقم الشحنة	کد رهیابی	ቁጽር ፈንወ
das Sicherheitsinventarbuch	safety inventory book	دفتره جرد الأمان	دفتر ثبت موجودی	መዝገብ ድሕነት
der Gabelstapler	fork-lift truck	رافعة شوكية	لیفتراک	ፍርስሊኖት
der Bagger	excavator	حفارة	بیل مکانیکی	ፈ.ሓሪት
der Befähigungsnachweis	certificate of competence	شهادة إثبات الكفاءة	گواهی صلاحیت	መረገጺ ብቐንት
die Kiste	box	صندوق	وسيله حمل	ሳንዳቄ
die Holzkiste	wooden box, crate	صندوق خشبي	جعبه چوبی	ዕንዳይቲ ሳንዳቄ
das Fass	barrel	برميل	بشکه	ብርሚል
das Gefahrgut	dangerous goods, hazardous goods	مواد خطرة	کالای خطرناک	ኣደገኛ ኣቕሓ
der Gefahrgutaufkleber	hazardous goods label	ملصق مواد خطرة	برچسب کالای خطرناک	ኣብ ኣደገኛ ኣቕሓ ዝገተቃዕ
das Gefahrgutklebeband	hazardous goods tape	شريط مواد خطرة لاصق	چسب نواری کالای خطرناک	ናይ ኣደገኛ ኣቕሓ መጠቀሚ
das Gefahrensymbol	hazard symbol	رمز الخطر	نشان خطر	ምልከት ኣደጋ
die Datenbrille	data glasses, data goggles	نظارة البيانات	عینک هوشمند	መንጽር ጸጋ
die Gefahrgutwanne	hazardous goods tub	حوض المواد الخطرة	وان هوشمند کالای خطرناک	ኣደገኛ ኣቕሓ መዕቀቢ
der Behälter	container	حاوية	بشکه، مخزن، ظرف	መዕቀሪ
das Bindemittel	fastening materials	مواد ربط	ملاط، بست‌ماهی	መገቢ
der Lieferschein	delivery note	إشعار التسليم	پارنامه، برگ تحویل	ሰነድ ምስትላም
die Auslieferungsbestätigung	shipping confirmation	إثبات التسليم	تأییدیه تحویل کالا	መረገጺ ምስትላም
das Beförderungsmittel	means of transport	وسائل النقل والتزويد	وسيله حمل	ምንጻዝያ
die Begleitpapiere	accompanying documents	وثائق مرفقة	مدارک ضمیمه	ወረቀት መስገይታ
der Speditionsauftrag	shipping order	مهمة شحن	سفارش حمل کالا	ትኩዛዝ መንገዝያ
der Eilauftrag	rush order, express order	طلب مستعجل	سفارش فوری	ህጹይ ትኩዛዝ
der Rollbehälter	roll container, roller container	حاوية متنقلة	چرخ جابوایی کالا	ኮረር ት-ብል መዕቀቢት
die Eilfracht	express freight	شحن سریع	حمل ابرایی	ህጹይ ጽዕነት
der Hand- / E-Hubwagen	hand truck / e-lift truck	عربة رافعة يدوية / كهربائية	لیفتراک دستی، جک بالابر	ናይ ኪድ ፎርስሊኖቶ
das Leergut	empties	عبوات فارغة	بطری/ جعبه خالی	ብደ ጠራመ-ዝ
die Packliste	packing list	لائحة التعبئة	فهرست (محتویات) بسته	መጠርኔል ዝርዝር
das Glas	glass	زجاج	شیشه	ጥርመ-ዝ
das Lagerverwaltungssystem	warehouse management system	نظام إدارة المخزون	سامانه مدیریت انبار	ስርዓት ምምሕዳር መኻዚና
der Feuerlöscher	fire extinguisher	طفاية حريق	آتش خاموش کن	መጥፍኦ ኣላዊ
die Artikelnummer	item number	رقم القطعة	شماره سریال کالا	ቁጽር ኣቕሓ
der Lagerartikel	stock item	صنف المخزون	کالای استوک (انبار)	ኣቕሓ መኻዚና
die Palette	pallet	منصة نقالة	پالت	ፓሌታ
die Boxpalette	box pallet	صندوق منصة تحميل	جعبه پالت	ሳንዳቄ ፓሌታ
die Europalette	Euro pallet	منصة تحميل أوروبية	پالت اروپایی	ኮይር ፓሌታ
der Fuhrpark	fleet	أسطول نقل	ناوگان	ፍሌት (መኻይን)
die Versandpapiere	shipping documents	أوراق الشحن	اسناد ارسال	መልከኺ ወረቀት
das Führerhaus	driver's cab	مقصورة القيادة	کابین راننده	ጋቢና
die Empfangsliste	delivery receipt	وصل استلام	رسید تحویل	ቁ-ብሌት
die Kommissionierliste	picking list	قائمة الانتقاء	فهرست گردآوری کالا برای خروج	መጠርኔል ዝርዝር
die Lichtschranke	photozell, light barrier	حاجز ضوئي	سنسور فتوالتریک	ዋህሆ-ብርሃን
die Warensendung	consignment	إرسالية مواد	ارسال کالا/محموله	መልከኺቲ ኣቕሓት

EIGENSCHAFTEN (DER GEGENSTÄNDE)	PROPERTIES (OF THE OBJECTS)	مواصفات (الأشياء)	ویژگی‌های (کالا)	ጻይነት (ኣቕሓት)
zu groß sein	to be too big	كبير جدًا	خیلی بزرگ	ኣዝዩ ምዕይ
fest	solid, firm	صلب	محکم	ዳልዳል
kaputt	broken	معطل	خراب	ሰብር
beschädigt	damaged	تالف	کالای آسیب دیده	ዝተበለሸወ
sicher	secure, safe	آمن	امن، مطمئن	ርትጽ: ዝተኣማምን
gründlich	thorough	أساسي	اساسی	መሰረተ-ድጽ-ቁቐ
unversehrt	intact	بدون أضرار	بی‌عیب، صحیح و سالم	ገለ ይዩነን
entsprechend	corresponding	حسب المطلوب	متناسب	ብተ-መሰረት
akkurat	accurate	دقيق	دقیق	ልክዕ
separat	separate	منفصل	جدا، مجزا	ፍሉይ
mehrstufig	multi-stage	متعدد المراحل	چند مرحله‌ای	ብተሓ ደርጅታት ዘለዎ
die Haltbarkeit	durability	مدة الصلاحية	دوام، ماندگاری	ከይወይቐ ዝጸንሓሉ ዝኬ (መግቢ:ፈውሲ)
offiziell	official	رسمي	رسمی، اداری	ወግዖዊ
ätzend	corrosive	كاو "آكل"	خورنده	ተባላኒ
explosiv	explosive	قابل للانفجار	قابل انفجار	ነ-ታጉ
feuergefährlich / entflammbar / entzündlich	flammable	قابل للاحتراق / قابل للاشتعال	قابل اشتعال	ተባራኒ/ነዳዲ/ተተኣሲ
giftig	toxic	سام	سمی	መርዛም
gesundheitsschädlich	harmful	ضار بالصحة	مضر، ناسالم	ን-ጥዕና ዝጓዳኦ
harmlos	harmless	غير ضار	بی‌ضرر	ከይጓዳኦ
gefährdet sein	to be at risk	معرض للخطر	در معرض خطر بودن	ኣብ ድንገት ምህላው
selten	rare	نادر	نادر	ላሕቲ
durcheinander	mixed-up	مختلط	درهم، قاطی	ሕንፋሽፋሽ
leer	empty	فارغ	خالی	ባዶ
pünktlich	on time	دقيق المواعيد	سروقت	ኣብ ሰንቲ
radioaktiv	radioactive	ناشط شعاعي	رادیواکتیو	ኣደገኛ ጨረርታ
verspätet	delayed, late	متأخر	با تأخیر	ዝደንገዖ
stapelfähig	stackable	قابل للتكدیس	قابل روی هم چینی	ከኹመር ዝኸከል
zerbrechlich	fragile	قابل للكسر	شکننده	ተሰራርዖ

TRANSPORT UND LIEFERUNG	TRANSPORTATION AND DELIVERY	النقل والتسليم	حمل و نقل و تحويل	መንገዝያ ምስትላምን
die Transportkette	transport chain	سلسلة النقل	پروسه حمل و نقل	ሰንበለት መንገዝያ
die Transportschäden	transport damage	أضرار النقل	آسیب‌های حمل و نقل	መንገዝያ ዘስጎቦ ጉድኣት
die Umschlagshäufigkeit	turnover rate	معدل دوران المخزون	میزان گردش موجودی	ድግግም ምሽግ
die Lenkzeiten	driving hours, driving time	فترات القيادة	زمان رانندگی	ናይ ምዝገፍ ሰንታት
die Verladerampe	loading ramp	منحدر تحميل	رمدپ بارگذاری	መጽጻኒ ጸፍሒ
die Lieferbereitschaft	readiness for delivery	الجاهزية للتسليم	آمادگی تحویل کالا	ዳ-ውነት ኣቕሓት ንምልከኻ
die Fehlmenge	shortages, missing quantities	كميات ناقصة، عجز	کسری	ብ-ዝሒ ዝሳደሉ ኣቕሓት
die Ersatzteile	spare parts, replacement parts	قطع غيار	قطعات یدکی	ቁፍር ኣቕሓት
die Kleinserienfertigung	small batch production	إنتاج بكميات صغيرة	تولید در مقدار کم	ቁልጢሩ ዝሰርሖ ኣቕሓት
die Fließfertigung	flow production	إنتاج مستمر	تولید پیوسته	ብ-ዝሒ ምቁርኔ ዝሰርሖ ኣቕሓት
die Ladeeinheit	loading unit	وحدات الشحن	واحدهای بارگذاری	ናይ መጽጻኒ ኣሃዝ
LiFo = Last in First out	LiFo = last in, first out	الأخير في الدخول - الأول في الخروج	اولین صادره از آخرین وارده	መጨረሻ ዝመጽ መጀመርያ ዝወድኦ
FiFo = First in First Out	FiFo = first in, first out	الأول في الدخول - الأول في الخروج	اولین صادره از اولین وارده	መጀመርያ ዝመጽ መጀመርያ ዝወድኦ
das Tara-Gewicht	Tare weight	الوزن الفارغ	وزن ظرف، وزن ماشین یا وسیله نقلیه بی بار	ዝተጸረየ ስብደት

der Fernverkehr	long-distance traffic, long-haul transport	النقل لمسافات بعيدة	حمل و نقل راه دور	ናይ መገኛ ተኸርከርቲ ዋሕዚ
die Disposition	scheduling	تنظيم	زمان‌بندی	ትኩዛዝ ኣሕላፊ
die Materialwirtschaft	materials management	إدارة المواد	مدیریت مواد	ቁ-ጠባ ንጥት
die Bestellkosten	ordering costs	تكاليف الطيبة	هزینه سفارش	ወጻኦታት ጠለብ
die Rückstellungen	reserves	الاحتياطات	اقلام تعهدی	መሓመታ
die Durchlaufzeiten	lead times, turnaround times	فترة التنفيذ	زمان‌های تدارک سفارش	ዝዘረሎ ግዜ
die Ladungssicherung	load securing	تأمين الحمولة	ایمنی مرسوله	መድሕን ጽዕነት
der Tourenplan	supplies	إمداد	تدارک نیازمندی‌ها	ተወሳኺ ቀርብ
der Tourenplan	trip plan, route plan	مخطط الجولة	برنامه مسیر تحویل مرسوله	መደብ ዑደት
die Gefahrenstofftransportverordnung	ordinance on the transport of hazardous substances	قواعد نقل المواد الخطرة	مقررات حمل و نقل مواد خطرناک	ኣደገኛ ንጥት መንገዝያ ምምርሒ

die Lieferzeit	delivery time	وقت التسليم	زمان تحویل	ናይ ምስትላም ግዜ
die Lieferflexibilität	delivery flexibility	مرونة التسليم	انطباع و تحويل	ናይ ምስትላም ተጓዳኝነት
die Beförderungsbedingungen	conditions of carriage, terms of carriage, terms of transport	شروط النقل	شرایط حمل بار	ናይ መንገዝያ ቁድመ-ኩነት
frei Haus	free delivery	خالص المصريف	ارسال رایگان	ነጻ መንገዝያ
FCL = Full Container Load	FCL = Full Container Load	شحن حمولة حاوية كاملة = FCL	ظرفیت کامل کانتنیز	ምሓኦ ኮን-ጥይንር ጽዕነት
LCL = Less than Container Load	LCL = Less than Container Load	شحن أقل من حمولة الحاوية = LCL	زیر ظرفیت کانتنیز	ኣብ ኮን-ጥይንር ዝሳደሉ ጽዕነት
Break Bulk / Stückgut	break bulk / general cargo	ناقلة حمولة سائبة/بضائع عامة	کالایی که به صورت دانه‌ای به فروش می‌رسد	ብ-ገራይ ዝላኩኻ

das Güterverkehrsgesetz	freight transport law	قانون نقل البضائع	مقررات حمل و نقل	ሕጊ ዋሕዚ ተኸርከርቲ ኣቕሓት
die Absatzweg	distribution channel, sales channel	قناة تصريف المبيعات	کانال توزیع، کانال فروش	ናይ መሽግ መስመር
kombinierter Verkehr	combined transport, intermodal transport	نقل متعدد الوسائط	ترافیک ترکیبی	ዝተጸናበሪ ዋሕዚ ተኸርከርቲ
der Versand	shipping	شحن	ارسال	መልከኺቲ:መልከኺ
die Lieferbeschaffenheit	delivery quality	جودة التسليم	کیفیت تحویل	ቁ-ብነት ኣቕሓት ንምብጻሕ
pick by light	pick by light	التقاط بالضوء	انتخاب و گردآوری کالا با اسکن	ብ-ጠራህተ ተሓርኮኻ ኣቕሓት ምልጻፊ
pick by voice	pick by voice	التقاط بالصوت	انتخاب و گردآوری کالا با راهنمای صوتی	ብ-ድምጽ ተሓርኮኻ ኣቕሓት ምልጻፊ
die Strecke	route	طريق	مسیر	መንገዲ
die Haftung	liability	المسؤولية	مسئولیت	ግዳድነት
das Verfallsdatum	expiry date	تاريخ انتهاء الصلاحية	تاریخ انقضای	ዝወድቀሉ ዕለት
die Verladereihenfolge	loading sequence	تسلسل الشحن	ترتیب بارگیری	ተርታ ምጽጻን
die Verspätung	delay	تأخیر	تأخیر	ምድንጓይ
die Zulassungsbestimmung	permission regulation	شروط الترخيص	مقررات مجوز	መምርሒ ፋቓድ
das Terminal	terminal	محطة	ترمینال، پایانه	ተርሚናል
die Gütermengen	quantities of goods	كميات البضائع	شمارگان کالا	ቁጽር ኣቕሓት
der Jahresbedarf	annual demand	الطلب السنوي	نیاز سالانه	ጠለብ ንመት
der Durchschnittsbestand	average inventory	متوسط المخزون	متوسط/ میانگین موجودی	ገምገም ትሕዝቶ
der Behälterverkehr	container transport	النقل في حاويات	حمل و نقل کانتنیز	መንገዝያ መዕቀሪ
der Losgrößenbestand	lot size inventory	مخزون كبير الحجم	موجودی مقدار تولید	ትሕዝቶ መሰርሖ ዘገልግሉ ኣቕሓት
der Losgröße	lot size	حجم كبير	مقدار تولید	ንመሰርሖ ዘገልግሉ
der Sicherheitsbestand	safety stock	مخزون الأمان	فاصله ایمن	ትሕዝቶ መድሕን
die Kapazitätsauslastung	capacity utilisation	استخدام الطاقة الإنتاجية	استفاده از ظرفیت	ጻቐይ ምሓሉ ብ-መሓሉ ምጥቃም
unterwegs	on the road	في الطريق	در راه، در جاده	ኣብ መንገዲ
per Eisenbahn	by rail	بالقطار	با خط آهن	ብ-ብር
per Luftfracht	by air freight	بالنقل الجوي	با خطوط هوایی	ብ-ኣየር መንገዝያ
ab Werk	ex works	تسليم المصنع	تحویل کالا در محل کارخانه	ኣብ ኡ-ብሪካ ከውሳይ ኮንከሎ (ብ-ደ) መንገዝያ

SONSTIGES	MISCELLANEOUS	متفرقات	موارد دیگر	ተወሳኺ
Kanban	Kanban (a scheduling system)	ملصق "كانبان"	کانبان	ብ-ቐልጠ-ፍ ጸገማት ኮምፕዩተር ዝፍተሓሉ መንገዲ
verletzen	to injure	يؤذي	صدمه دیدن	ምህላይ
unterfallen	to fall down	يسقط	افتادن	ም-ዳቐ
übereinstimmen	to match	يلام، يناسب	مطابقت کردن، تطابق داشت	ም-ቁዳው
passen	to fit	يلام	اندازه بودن، مناسب بودن، جا گرفتن	ምስ ኣደ ነገር ዝሰማዕዎ
der Einsatz	use	استخدام	مأموریت، به کار گماشتن	ኣብ ሰራሕ ምውሳኽ
das Versehen	oversight	خطأ	اشتباه، خطا	ምግር
der Überblick	overview	لمحة شاملة	شمای کلی	ኣፈሻዊ መረዳኦት:ገምገም
JIT = Just in Time	JIT = just in time	في الوقت المناسب	درست به موقع	ኣብ ሰንቲ
sich auf jemanden verlassen können	rely on someone	يمكن الاعتماد على شخص	به کسی اعتماد کردن	ንኣደ ሰብ ምክየን ምኽኻል
etwas abbekommen	to get a piece of (...)	حصل على	سهم خود (از محموله) را گرفتن	ትወሃቦ:ትረኽቦ ነገር
die Sicherheit	safety	السلامة	ایمنی بار	መድሕን:ውሕስነት
der Betriebsunfall	industrial accident	إصابة عمل	سازحه در محل کار	ናይ ጸራ ኣደጋ
auslaufen	to leak	يسرب	نشت کردن	ዝወድኦ
die Flüssigkeit/en	liquid (s)	سائل / سوائل	مایع / مایعات	ፈሳሲ
die Lache	puddle	بركة	حوض، چاله آب	ሰ-ኣቐ
der Inhalt	content	محتوى	محتویا	ትሕዝቶ
der Schaden	damage	أضرار	خسارت	መጉዳኡት/ኸሳራ
der Sachschaden	material damage, physical damage, property damage	أضرار مادية	خسارت مالی	ናይ ኣቕሓት መጉዳኡት
der Abstand	distance	المسافة	فاصله	ርሕቀት
das Bruttogewicht	gross weight	الوزن الإجمالي	وزن ناخالص	ኣርፋዮ ስብደት
das Nettogewicht	net weight	الوزن الصافي	وزن خالص	ጽራይ ስብደት
unten	below, under, bottom	زیر، پایین	زیر، پایین	ታሕት
die Überwachungsbestimmungen	monitoring rules	قواعد المراقبة	مقررات نظارتی	ውዕሳት ቁጽጽር
die Rückstände	residue (s)	بقايا	دیون معوقه	ተረፍ
die Sicherheitsvorschriften	safety rules	تعليمات السلامة	مقررات ایمنی	መምርሒታት መድሕን
die Effizienz	efficiency	فعالية	کارآمدی	ብ-ቐረ
der Feueralarm	fire alarm	إنذار حريق	آژیر آتش سوزی	ናይ ሰርዕ መጠንቀቓት ምልከት
der Förderer, stetig- / vertikal	conveyor, continuous / vertical	ناقل، مستمر / عمودي	نقاله، پیوسته / عمودی	ኣ-ኪ (ደተሌ)/-ፋደሊ- /ትኹል
das Leistungslohn	incentive pay	أجر الكفاءة	دستمزد	ደግዝ ዘበርከትኩዮ
das Mindeshaltbarkeitsdatum	best-before date, use-by date	تاريخ انتهاء الصلاحية	بهترین تاریخ مصرف	ኮንተውሓይ ከይወይቐ ዝጸንሓሉ
die Produktivität	productivity	إنتاجية	بهروری	ኣሃን (መግቢ:ፈውሲ)
die Prämie	bonus	مكافأة	حق بیمه	ኣፍራይነት
die Hausräumung	house clearance	إخلاء البناء	تخلیه کامل اثاثیه/ تجهیزات	ሞኽሽሽ:ብልጫ

FÜR UNTERNEHMEN
➔ Haben Sie noch Fragen?

Von Ansprechpartnern bis Zugangsbedingungen: Das NETZWERK Unternehmen integrieren Flüchtlinge steht Ihnen bei konkreten Fragen zur Arbeitsmarktintegration von Geflüchteten gerne zur Verfügung. Viele hilfreiche Informationen dazu finden Sie in unseren FAQs: www.nuif.de/faq sowie auf unserer Webseite: www.nuif.de/medien. In unseren FAQs sind weitere Unternehmen aus Ihrer Branche und in Ihrer Nähe zu aktuellen Fragestellungen und Herausforderungen aus und profitieren Sie von konkreten Praxistipps zur Integration von Menschen mit Fluchthintergrund in den deutschen Arbeitsmarkt.

Gefördert durch:

 Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz

 DIHK

aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

Durchgeführt von der DIHK Service GmbH

WERDEN SIE MITGLIED IM NETZWERK!
 Sie wollen mehr erfahren?
[www.n](http://www.nuif.de/registrieren)